

***Orden del día número 230 del Presidente del Consejo de
Guerra Revolucionario de la República [contra el
chovinismo]
León Trotsky
30 de junio de 1920***

(Versión al castellano de Vicent Blat desde “The War with Poland Order No.230 By the Chairman of the Revolutionary War Council of the Republic, June 30, 1920, No. 230, Moscow”, en León Trotsky, *Materials and Documents on the History of the Red Army, The Military Writings and Speeches of Leon Trotsky How the Revolution Armed, Volume III*, en formato pdf sin numeración; también para las notas. [Trotsky Internet Archive](#) (descargado el 1 de abril de 2024). 30 de junio de 1920, Moscú.)

En el número 13 de *Voyennoye Dyelo* apareció un artículo titulado “Los primeros pasos del mariscal Pilsudski en la guerra”, embebido hasta la médula de un espíritu de burdo chovinismo. Baste mencionar que el artículo habla del “jesuitismo innato de los polacos”, que se contraponen al espíritu honesto y franco de la raza gran-rusa. No es necesario explicar hasta qué punto este tipo de generalizaciones burdas y falsas contradicen el espíritu de fraternidad que inspira la actitud de la clase obrera rusa hacia las masas trabajadoras de Polonia. Este artículo atestigua la total incapacidad de los actuales redactores del *Voyennoye Dyelo* para cumplir con sus deberes de responsabilidad.

Con el fin de impedir toda posible difusión ulterior del veneno chovinista por la revista científico-militar del Ejército Rojo Obrero y Campesino, por la presente ordeno:

1.- Que se suspenda la publicación de *Voyennoye Dyelo* a la espera de cambios radicales en la composición del consejo de redacción.

2.- Que se identifique a los responsables directos de la publicación del artículo chovinista en cuestión, para que sean apartados de una vez por todas de la participación en la labor de llevar la ilustración y la educación al Ejército Rojo.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano

Edicions internacionals Sedov



germinal_1917@yahoo.es